



ПРИЛОЖЕНИЕ №1 к Извещению №11-08/2023 от 11.08.2023

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

<b>Заказчик:</b>	ООО «Джей Пи Пи Ви», JPPV
<b>Брэнд/Логотип:</b>	
<b>Название кампании: Целевая группа:</b>	Поздравление бизнес – партнеров с Новым годом 2024. Японские (apprx. 90%) и российские (apprx. 10%) бизнес - партнеры
<b>Задание:</b>	Разработка оригинал-макета корпоративной новогодней открытки в соответствии с заданием Заказчика. Предварительное согласование оригинал-макетов и работ на каждой стадии перед принятием решений и отправкой в печать после согласования с Заказчиком. Производство (печать) открыток в соответствии с утвержденным Заказчиком оригинал-макетом.

### I. Наименование полиграфической продукции:

1. Открытка-вкладка белая (бумага белая) – цифры с внешней стороны «2024»
  2. Конверт с логотипом и без логотипа на просчет (стоимость выделить отдельно от общей стоимости открытки по каждой позиции)
- Расчет тиража (выражено в количестве готовых изделий: открытка + конверт): по 30 шт.

### II. Описание полиграфической продукции:

#### 1. открытка – вкладка

Обязательно наличие логотипа компании и цифры «2024». Логотип предоставляется в формате png.

**Обязательное условие:** векторизация логотипа/ отрисовка Логотипа в векторный формат.

**Бумага:** приятная на ощупь, предложить 3 варианта

**Плотность бумаги:** предложить варианты

**Размер:** 105мм\*148 мм (А6) или альтернативные варианты от Исполнителя

**Текст:** 4+0 (цифровая печать)

Текст открытки на трех языках:

«С Новым годом!  
Happy New Year!  
来年も変わらぬご愛顧のほど、  
どうぞよろしく願い申し上げます!»

**2. конверт для открытки с логотипом:**

**Размер:** С6 (114 мм x 162 мм) либо иной, соответствующий размеру и форме открытки

**Бумага:** Черный жемчуг либо иная, соответствующая размеру и форме открытки

**Плотность:** 220 гр/м2.

Обязательно наличие логотипа, предложить варианты размещения логотипа в соответствии с выбранным цветом и формой конверта.

Стоимость конверта предложить отдельно: с логотипом и без.

**III. Требование к дизайну.**

**1. Формат:**

Открытка:

**Размер:** 105мм\*148 мм (А6) или альтернативные варианты от Исполнителя

Конверт:

**Размер:** С6 (114 мм x 162 мм) либо иной, соответствующий размеру и форме открытки

**2. Ожидаемое ощущение (визуальное, тактильное):**

Цветовая яркость и чистота красок. Бумага приятная на ощупь. Предложить варианты бумаги.

**3. Акцент:**

Минимализм

**4. Количество вариантов:**

Представить на выбор Заказчика 3 (три) варианта оригинал-макета по потенциальному прототипу в разделе V. Заказчик выбирает один оригинал – макет открытки и один дизайн – макет конверта из предложенных вариантов и выпускает в печать тиражом: (в количестве готовых изделий: открытка + конверт): по 30 шт.

**5. Предпочтительный шрифт:**

На усмотрение Изготовителя, с согласованием оригинал макета с Заказчиком.

**6. Наличие готовых исходных изображений Изделия:**

1 оригинал - макет открытки-вкладыша (А6);

1 дизайн – макет конверта (С6).

**7. Текст вкладыша:**

«С Новым годом!  
Happy New Year!  
来年も変わらぬご愛顧のほど、

どうぞよろしくお願い申し上げます!»

#### 8. Технология печати:

На усмотрение исполнителя.

#### 9. Цветность:

На усмотрение Изготовителя, с согласованием Заказчика.

#### 10. Запечатываемый материал:

На усмотрение Изготовителя, с согласованием Заказчика.

#### IV: Сроки исполнения:

##### 1. Дата предоставления тестового варианта на согласование – срок разработки макета:

**Срок:** Не позднее **12 октября 2023** года:

Пояснения: Исполнитель в течение 5 (Пять) рабочих дней с даты поступления предоплаты на счет разрабатывает оригинал-макет, осуществляет предпечатную подготовку (верстку, полиграфический дизайн, корректуру текста, цветокоррекцию).

Исполнитель представляет оригинал-макеты открытки и конверта на согласование Заказчику в виде полноцветных изображений на бумажном носителе в натуральную величину, а также в электронной форме в формате pdf.

Заказчик в течение три рабочих дней вносит корректировки в представленные макеты буклетов и согласовывает окончательные варианты макетов.

##### 2. Дата предоставления финального варианта с учетом полученных комментариев Заказчика:

В течение 3 рабочих дня после утвержденного варианта оригинал-макета Заказчика в количестве по 30 шт. готовых Изделий (открытка + конверт).

Но не позднее: 01 декабря 2023 года.

#### V. Потенциальный прототип



## **VI. Требования к качеству полиграфической продукции**

На буклетах не должно быть пропечаток, смазывания красок, тенения, выщипывания волокон бумаги, масляных пятен, следов рук и других загрязнений, разрывов бумаги, морщин, складок, загнутых углов и кромок.

Допустимое совмещение по фальцу в готовой продукции на бумагах + 1,2 мм.

Продукция должна соответствовать техническим характеристикам, установленным настоящим Техническим заданием.

Погрешность изделия не должна превышать 1,3 мм.

Срезы должны быть гладкими и чистыми.

Тиражные экземпляры не должны иметь механических повреждений.

Качество материалов, используемых для изготовления полиграфической продукции должно соответствовать требованиям действующих стандартов и технических условий.

Полиграфическая продукция поставляется в упаковке, обеспечивающей сохранность продукции от повреждений при перевозке, без нарушения целостности упаковки.

## **VII. Требования к сроку и (или) объему предоставления гарантий на качество услуг.**

Исполнитель гарантирует качество выпущенной печатной продукции и соблюдение надлежащих условий хранения выпущенной продукции до передачи Заказчику.

При обнаружении ошибок, несовпадения цветовой гаммы, утвержденному Firmenному стилю, либо ненадлежащем качестве изображения, Исполнитель производит полную замену продукции за счет собственных средств либо предоставляет скидку на процент погрешности в зависимости от решения Заказчика.

## **VIII. Место передачи изготовленного Заказа:**

**Место доставки:** г. Владивосток, проспект Океанский, 17, офис 403/1.

Доставка готовой продукции осуществляется силами Исполнителя. Стоимость доставки включена в итоговую стоимость предоставляемых услуг/работ Исполнителя.

Исполнитель уведомляет Заказчика о готовности Заказа, используя следующую контактную информацию:

[info@jppv.ru](mailto:info@jppv.ru).

не позднее, чем за 1 (один) рабочий день для оформления пропуска на въезд в БЦ «Фреш Плаза». Приёмка печатной продукции осуществляется Заказчиком в рабочие дни с 09.00 часов до 18.00 часов, обед с 13.00 до 14.00 часов.